

Zeller's

AUBAINES DE MAI

MAY SALE

COMMENÇANT JEUDI 27 AVRIL

STARTING THURSDAY APRIL 27th

BARBECUE "HIBACHI" À TRIPLE GRIL

Tout nouveau! Le barbecue "Hibachi" à triple grill! Vos repas ou goûters en plein air réussis à la perfection sur trois grils, individuellement réglables en hauteur. Il se transporte aisément en pique-nique, au camping, dans la cour. Deux ventilateurs gardent le charbon à l'état de brasier. Noir.

1296

"PORTEZ A VOTRE COMPTE"
"CHARGE-IT"
PAS DE DÉPÔT
NO DOWN PAYMENT

TRIPLE "HIBACHI" BAR-B-Q

It's now! The "Hibachi" triple-grill Bar-B-Q! Enjoy all your favorite treats, done to perfection on THREE grills, each with individually adjustable height. Easily portable... take it along on picnics, camping trips, or use it on the back lawn. Double air vents keep charcoal glowing brightly. Black.



QUANTITÉS LIMITÉES

LIMITED QUANTITIES

BONI!

ACHÉTEZ UN "HIBACHI" TRIPLE... NOUS VOUS DONNERONS SANS SUPPLÉMENT UN "HIBACHI" COCKTAIL INDIVIDUEL!

BONUS!

BUY A TRIPLE HIBACHI & GET A PERSONAL-SIZE COCKTAIL HIBACHI AT NO EXTRA COST!

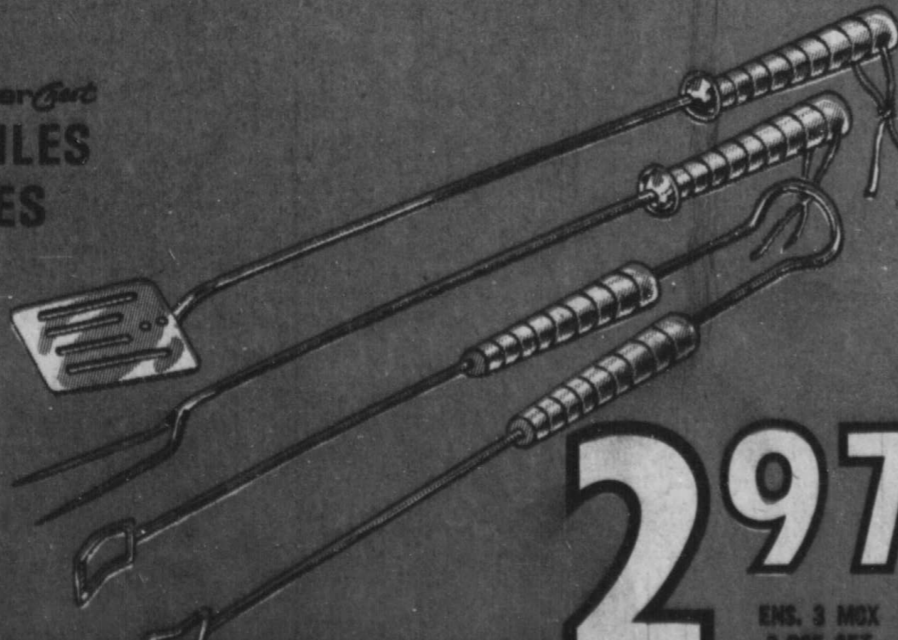
Une exclusivité de Zeller, le Zeller's

SERVICE D'USTENSILES À BARBECUE - 3 PCS

Les ustensiles appropriés en acier chromé résistant pourvus d'une poignée en bois bien en main. Le service est formé de la palette, de la fourchette et de la pince.

Zeller's Own Zeller's 3-PC BAR B-Q TOOL SET

Handy Bar-B-Q helpers, of gleaming chrome plated steel with easy grip wooden handles. Set consists of turner, fork and tongs.



297

KMS. 3 INOX 3-PCS SET



LES MINI-CYCLES 12" "MAVERICK SPECIAL" QUALITÉ LUXE

Une mini-bicyclette de 12 pouces, pourvue d'un guidon surélevé, genre motocyclette, d'une selle oblongue! Cadre-berceau de métal, stabilisateurs de roue. (Pneus à semelle sculptée en mailons. Orange ou jaune.

VENTE SALE

19⁸⁸

PAS D'ADOPTE NO DOWN PAYMENT "PORTEZ A VOTRE COMPTE" "CHARGE-IT"

"MAVERICK SPECIAL" DELUXE 12" MINI-BIKE

Motorcycle style 12" mini-bike featuring hi-rise handlebars, banana saddle and metal console frame complete with stabilizers. Chain tread tires. Orange or yellow finish.

Zeller's

PLACE DESORMEAUX • 2877, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL



Zeller's

LES DESSOUS PRINTANIERIERS DES MODES D'AUJOURD'HUI! SOUTIENS-GORGE DOUX ET DISCRETS DE 'WONDER BRA'!

DO "WONDERS" FOR YOUR FIGURE WITH BEAUTIFUL BODY FASHIONS BY "WONDER BRA"!

BAGUE DE MAMAN EN TROIS MODÈLES!

Monture d'argent sterling ou d'or 14 ou 18 carats, portant les pierres de naissance de chacun des enfants (jusqu'à 7). Sur commande spéciale.

20% DE RABAIS SUR LES PRIX COURANTS OFF. REG. PRICES

MOTHER'S RINGS 3 STYLES!

Sterling silver, 10 kt. or 14 kt. gold, set with up to 7 birthstones, each representing one of her children. (By Special Order).



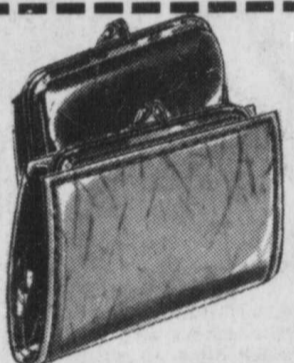
PORTE-BONHEUR POUR MAMAN

Porte-bonheur en argent sterling pour le bracelet d'une maman chère. Plusieurs modèles charmants.

236 à 636

CHARMS FOR MOM

Sterling silver charms for Mom's charm bracelet. Choice of several distinctive designs.



COMMANDE SPÉCIALE! SACS DE DAMES

Faits par les fabricants de Boston. Petits sacs en cuir aux couleurs, estimes, pour la fête des Mères!

297

SPECIAL PURCHASE! LADIES' PURSES

By the makers of Boston-Gordon leather-look purses in summery colors. Mother's Day gift!

A. LE "DREAM-LIFT"

Un subtil complément de la nature: bonnets habillés de dentelle, coussinet souple, bandes d'attache en "Lycra", bretelles de satin. Blanc, chair, noir; A, C, 32-36; B, 32-38. B 38 blanc seulement.

6⁵⁰

A. "DREAM LIFT" BRA

Beautiful body-builder with nylon-covered, padded lower cups, lace upper cups. "Lycra" sides and back, satin straps. White, skintone, black; A, C, 32-36; B, 32-38. B 38 white only.

B. BUSTIER "DREAM-LIFT"

Pour le décolleté plongeant, un ravissant bustier en dentelle de "Terylene" raffermi par un coussin amovible garni de "Kodel"; dos en "Lycra". Choisissez le blanc, chair ou d'une autre couleur. A, C, 32-36; B, 32-38. (B 38, blanc seulement).

8⁵⁰

B. "DREAM LIFT" DEMI BRA

For the décolleté look, glamorous "Terylene" lace demi bra with "Kodel", filled removable pads, "Lycra" back. White, skintone, other shades. A, C, 32-36; B, 32-38. (B 38 white only).

C. BUSTIER DE DENTELLE "GYPSY"

Un presque-nu séduisant... le bustier "Gypsy"! Bonnets en trois sections de dentelle, coussinets et renforts d'une armature de métal; dos de "Lycra". Blanc, chair, noir. A, 32-36; B, 32-38; C, 34-38.

6⁰⁰

C. "GYPSY" LACE DEMI BRA

Beautiful and bare... the "Gypsy" with padded and under-wired 3-section lace cups, "Lycra" back. White, skintone, black; A, 32-36; B, 32-38; C, 34-38.

D. LE SOUTIEN "NATUREL"

Le soutien très nature fait d'un tissu crépé; section supérieure du bonnet renforcée de dentelle, diaphragme et dos en nylon/"Lycra". Blanc, chair, noir. B, C, 34-40.

5⁰⁰

6⁰⁰

D. "NATURAL LOOK" BRA

The no-bra look of soft Crepese with lace-underlay upper cups, nylon/"Lycra" diaphragm and back. White, skintone, black; B, C, 34-40.

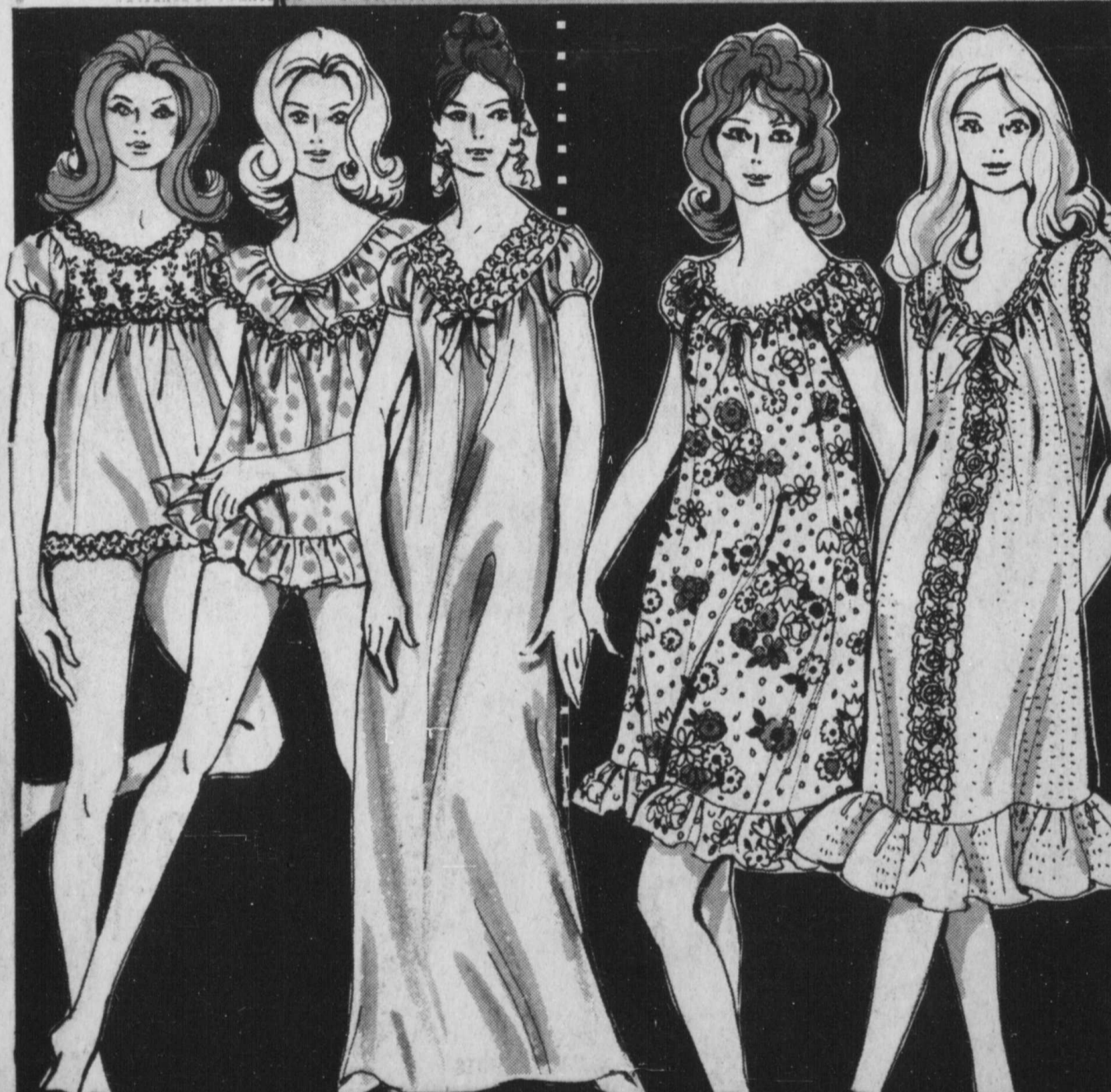
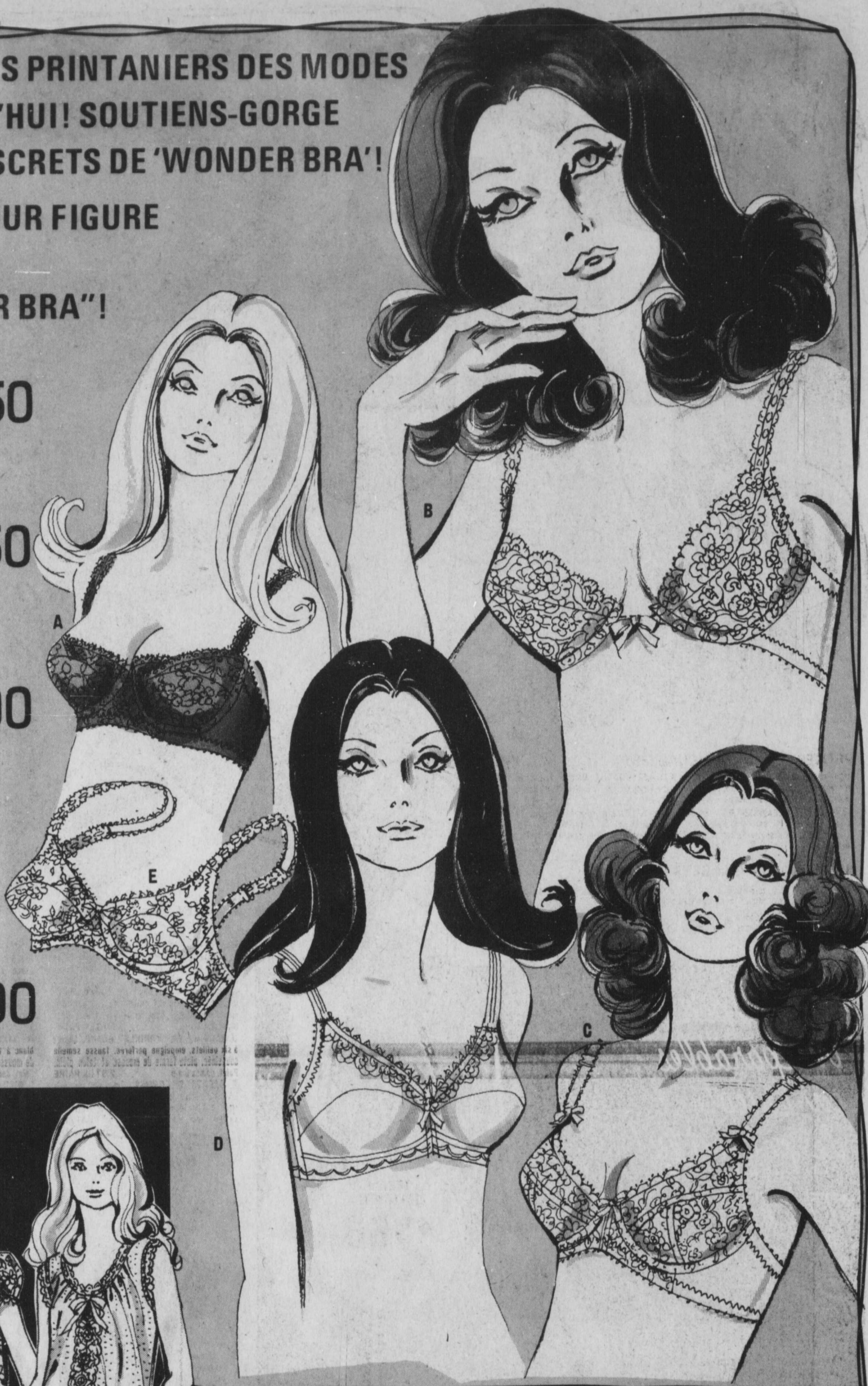
E. LE DÉCOLLETÉ "LADY WONDER"

Bustier flatteur et sculpteur... Dentelle de "Dacron", coussinets de "Kodel", côtés de dentelle, dos de "Lycra". Blanc et plusieurs coloris mode. A, C, 32-36; B, 32-38. (B 38 en blanc seulement).

8⁰⁰

E. "LADY WONDER" SEMI DEMI BRA

Curvy flatterer... with "Dacron" lace, "Kodel", filled cups, lace sides and "Lycra" at back. White and lots of glamorous shades. A, C, 32-36; B, 32-38. (B 38 white only).



AUBAINES DE 'NUITS TENDRES' DE ZELLER!

Pour les nuits tendres d'été, en beauté... un défilé de modèles légers faits d'Arnel, de coton plissé ou de "Fortrel" et coton: robes longues flottantes, sages chemises de nuit et baby dolls frivoles comme elles les aiment, paires de dentelle et de broderie. Teintes tendres en modèle de chemise imprimée de fleurs. Grand, P.M.G. et taille forte, dans le lot. Deux modèles en Arnel pour tailles fortes.

CHEMISES DE NUIT
SHIFT GOWNS

247
CH. EA.

ROBES DE NUIT, BABY DOLLS
LONG GOWNS, BABY DOLLS

297
CH. EA.

ZELLER'S MAY SALE OF SLEEPWEAR!

For summer time sleeping beauties... a cavalcade of dreamwear in easy care Arnel, cotton plisse or Fortrel and cotton. Sweeping long gowns, dainty shift gowns, port baby dolls styled as you like them with embroidery in lace trims. All in soft pastel solid shades. One floral print shift style. Sizes S-M-L. Arnel styles available in oversize.



Le "Krinkle" souple
LES SACS DU TOUT-FAIRE

Amplement d'espace pour tout loger, en ordre, dans ces sacs de "Krinkle", de forme dépliée, pourvus de plusieurs compartiments fermés sous glissière. En plusieurs coupes; tons blanc teinté, noir, bleu marine ou rouge.

3⁶⁶

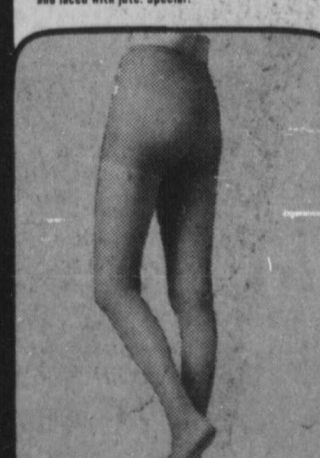


Soft Krinkle
"BUSY GIRL" BAGS

Lots of room in these neatly shaped Krinkle bags... multi-zipper compartments to "organize" your belongings. Eye-catching styles in spring bone, black, navy or red.



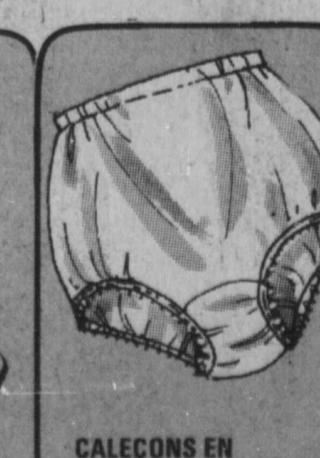
SACS "COURTEPOINTE" EN SUEDE
Sacs portés à l'épaule, faits de soie ou pièces imitant la courtépointe de couleurs diverses; ornement de jute. Une offre spéciale!
SUEDE "PATCH" BAGS 444
Sweaty soaker shoes bags, all "patches" in "suey" colors and laced with jute. Special!



BAS-CULOTTES GRAND. UNIVERSELLE
Bas-culottes de filot extensible, à talon invisible. Une seule ouverture! Chaus. blanches de talons. Bleu marine compris.
3/\$1
ONE-SIZE PANTI HOSE
Made from mesh panty hose... 1 size fits all! Terrific assortment of shades, in clothing navy.



MI-BAS EN NYLON FIN
Bas longuettes aux orteils en nylon fin et tulle... blanc, le printemps, et 1966. Teintes populaires, grand, court, aux pointes.
2,77c
SHEER NYLON KNEE HOSE
Sheer nylon stretch knee hose for spring 'n' summer. Fashion colors, fits sizes 8 1/2 to 11.



CALEÇONS EN "ANTRON 111"
Collection de tout confort en Antron 111... convient au printemps, été, de printemps, de printemps aux vêtements. Blanc, bleu, noir. P.M.G.
77c
ANTRON 111* TAILORED BRIEFS
New comfort in anti-static, anti-creasing, silky Antron 111* briefs. White, drummy colors. P.M.G.
77c
*Softest bag yet!



CELAÇONS ET BIKINIS EN VENTE
De style à force attrayante, coupe habillée en "Braz" inspirée de l'école "Braz", coloris mode, printemps, P.M.G.
66c
BIKINI & BRIEF BUYS!
Style-finish nylon tailored briefs and "Braz" bikini in pretty spring colors. S-M-L.



"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
10⁸⁸
 CH. EA.
 "CHARGE-IT"

PETITES TENUES AGUICHANTES!
 Une offre sensationnelle de la vente de mai! 10.88 - GRAND, 7-15. Un choix formidable de ravissantes tenues monocolores assorties de jupes-enveloppes; des modèles "hot" fleuris ou quadrillés, assortis d'un caleçon.
POUR DAMES, DEMOISELLES - Robes "hot-pants" (grand, misses) et modèles classiques fluides et sans manches, faits de Crimpknit uni ou à texture jacquard. Tous ces vêtements sont lavables à la main! Tons nautiques, bleu marine et teintes tendres.
'HOT' SUMMER NUMBERS!
FOR SIZES 7-15... terrific selection of polyester body suits with wrap skirts; adorable print & check "Sizzler" dress with matching panties.
FOR MISSES AND WOMEN... "hot pant" dresses (misses only), plus classic sleeveless Crimpknit skimmers in solids & jacquards. All hand-washable... nautical, navy, pastels.



Pieds-nus et escarpins de soleil!
Sun-sational Sandals and Pumps

- A. SANDALE FLEXIBLE. Sandale formée d'une large empeigne de vinyle blanc ou blanc teinté, retenue par une sangle bouclée et réglable. Pour dames, 5 à 9. . . . 2.97 LA PAIRE
- B. SANDALE À SANGLE DIAGONALE. Sandale blanche, en "Krinkle"; empeigne formée de trois bandes, plate-forme de liège, talon de liège épais. Point, dames 5 à 9. 2.97 LA PAIRE
- C. MULES DE VINYLE POUR JEUNES FILLES. Vinyle blanc tressé, bout fermé. Pour jeunes filles chaussant 6 à 9. . . . 4.88 LA PAIRE
- D. SANDALE DE "KRINKLE" BLANC. Large à six œillets, empeigne perforée, fausse semelle coussinée, plate-forme de mousse et talon plein. Point, dames 5 à 9. . . . 2.97 LA PAIRE
- E. SABOTS DE DAMES. Empeigne de cuir "Krinkle" blanc formée d'une bande large ornée d'une boucle. Semelle et talon intégrés, en bois. Point, 5 à 9. . . . 6.97 LA PAIRE
- F. SANDALETTES DE JEUNE FILLE. Grande bande d'empeigne tressée, semelle composite. Blanc ou blanc teinté; pointure 5 à 9. . . . 4.88 LA PAIRE
- G. SANDALE À EMPEIGNE TISSÉE. Empeigne à cinq bandes de cuir blanc, lanière au talon, semelle de cuir. Point, dames 5 1/2 à 9. . . . 6.97
- H. SANDALE NOUÉE. Sandale de "Krinkle" blanc à trois œillets; fausse semelle coussinée de mousse, plate-forme et talon de liège-mousse. Point, dames 5 à 9. . . . 2.97 LA PAIRE
- I. PIED-NU À TROIS BANDES. Sandale de "Krinkle" blanc teinte ornée d'anneaux dorés; lanière au talon, rebord de semelle ballonné. Point, dames 5 à 9. . . . 2.97 LA PAIRE
- A. WOODEN SANDALS. Women's white or bone vinyl wide-band sandals with adjustable buckle strap. 5 to 9. 2.97 PR.
- B. DIAGONAL STRAP SANDALS. Women's white Krinkle sandal with 3 band vamp, foam cork platform and thick cork heel. 5 to 9. . . . 2.97 PR.
- C. WOVEN VINYL MULES. White bone or navy with closed toe and black heel. For teens' sizes 6 to 9. . . . 4.88 PR.
- D. WHITE KRINKLE SANDALS. 6-eyelid tie, perforations on vamp. Foam cushion insole. Foam cork platform and wedge heel. Women's 5 to 9. . . . 2.97 PR.
- E. WOMEN'S WOODEN GLOGS. White Krinkle leather wide-band vamp sandal with buckle trim. Wooden unit heel/sole. 5 to 9. . . . 6.97 PR.
- F. WOVEN SLING SANDALS. Wide-band woven vamp. Block heel, composition sole. White or bone in sizes 5 to 9. . . . 4.88 PR.
- G. WOVEN VAMP SANDALS. All white leather 5-band sandal with sling back, leather outsole. Women's sizes 5 1/2 to 9. . . . 6.97
- H. GHILLIE TIE SANDALS. White Krinkle 3-eyelid sandals with foam cushion insole, foam cork platform and heel. Women's 5 to 9. . . . 2.97 PR.
- I. 3-BAND VAMP SANDALS. Bone colour Krinkle sandal with "gold" ring trim, sling back, ballroom edge sole. Women's 5 to 9. . . . 2.97 PR.

Les séparables inséparables en tricot de polyester!
The knit Knack In Polyester Put-Togethers!



TRICOT! PULLOVER!
2⁶⁶
 CH. EA.

4 COUPES!
 4 STYLES!
8⁹⁶
 CH. EA.



TRICOT KNIT-SHIRT
3⁴⁶

PANTALON FLARES
3⁹⁶
 CH. EA.

GRAND, MISSES CHEMISIERS DE TRICOT ET PANTALONS DE DENIM
CHEMISIERS DE TRICOT 3.46
 Chemisiers juvéniles à manches courtes coupés dans un tricot de polyester parfaitement lavable. Moulant bien le torse! Bleu marine, blanc, lilas ou bleu pâle. P.M.G.
PANTALONS ÉVASÉS 3.96
 Modèle westerns coupé dans un imprimé bleu, muni d'une braguette à glissière; modèle marin fait d'un imprimé brun ou bleu, avec braguette boutonnée. Faits de denim de coton lavable. Grand, 8 à 16.
Misses'
KNIT SHIRTS & DENIM FLARES
KNIT SHIRTS 3.46
 Swingin' short-sleeve shirts of fully washable polyester knit. Navy, white, lilac or light blue in S.M.L.
FLARES 3.96
 Western-style in blue print with zip fly or Marine style in blue or brown print with button fly front. Washable cotton denim. Sizes 8 to 16.



LA MODE AUX VENTS DES SPORTS NAUTIQUES
 Mettez toutes voiles vers le chic estival! Shorts d'allure nautique en quatre modèles de polyester blanc d'écume ou bleu marine; grand, 8 à 16! Jetez l'ancre chez Zeller et faites des économies!
4 MODÈLES! 4 STYLES!
3⁹⁶
 CH. EA.
'NAUTICAL LOOK' FASHION SHORT
 Steer your own course to fashion in great "Nautical" shorts that lead the fleet! Four sporty styles in briny white or navy polyester; sizes 8 to 16 for maritime misses! Weigh anchor in style and save at Zeller's.



CHANDAIL PULLOVER
6⁹⁶
 CH. EA.

TRICOTS ET SHORTS COURTS
PETITS TRICOTS IMPRIMÉS. Nos petits tricotés Zeller-Crest en polyester lavable, pur à 100%. Coupe sans manches, 2 décors attrayants. Grand, misses P.M.G. . . . 2.66
SHORTS TRÈS COURTS. Modèles très aguichants pour le printemps et l'été, faits de tricot de polyester pur à 100% et lavable. Élastique intégré. Blanc, bleu marine, brun, turquoise. P.M.G. . . . 2.66
2⁶⁶
 CH. EA.
SHELLS 'N' SHORT SHORTS
PRINT SHELLS. Our own "Zeller-Crest" brand in washable 100% polyester knit. Slimy sleeveless style in 2 chic patterns. Misses' S.M.L. . . . 2.66
SHORT SHORTS. They're down-right sexy for spring 'n summer, in 100% washable polyester, knit. Pull-on style. White, navy, brown, lilac, turquoise; S.M.L. . . . 2.66



EVASÉS SHORTS
3⁶⁶
 CH. EA.

PULL DÉBARDEUR ET SHORT JAMAICA
PULL. Largeur en vrai marinier dans ce pull en tricot de nylon à côtes plates, manches courtes, œillets en piquet et col marin de ton contrastant. Marine/bleu, blanc/marine; grand, misses P.M.G. . . . 6.96
SHORTS JAMAICA. Sensation estivale, longueur au genou; pli piqué sur la ceinture, élastique intégré. Un vêtement en tricot de polyester lavable; blanc, bleu marine et autres couleurs. Grand, misses P.M.G. . . . 3.66
'NAUTICAL' PULLS & JAMAICA SHORTS
PULLOVER. Set sail for the new "Zeller Look" short-sleeve nylon skinnny rib with "Y" neck and contrast "sailor" collar. Navy/white, white/navy in misses' S.M.L. . . . 6.96
JAMAICA SHORTS. Summer-sensational pull-on style with stylized front cross. Fully washable polyester knit in white, navy, other colours. Misses' S.M.L. . . . 3.66

VOGUEZ SUR UNE MER CALME... OUVREZ UN COMPTE DE CRÉDIT CHEZ ZELLER, DÈS AUJOURD'HUI!

MAKE IT EASY ON YOUR BUDGET... OPEN A ZELLER CREDIT ACCOUNT TODAY!



AUBAINES MAY SALE

L'ÉTÉ DES JEUNES
FILLES 7 À 14

GIRLS' 7-14
SUN-TIME SPORTSWEAR

TRICOTS TOPS 'N'
et SHORTS SHORTS

148 TO 248
(A-B-C-D-E-F)



A. TRICOTS DE POLYESTER RAYÉ, en trois modèles: col montant, encolure lacee ou empiétement étroit. P.M.G. 1.48 CH.

148 EA.

B. TRICOTS DE POLYESTER UNI. Deux modèles à encolure au ras du cou, fermée par une glissière ou lacee. Rouge, bleu marine ou blanc. P.M.G. 1.48 CH.

148 EA.

C. SHORTS TRES COURTS. Deux modèles en nylon lavable, l'un avec pareur contrastante, braguette; bleu marine ou rouge; modèle à ceinture élastique et surpiqûres contrastantes; bleu marine ou rouge. 7 à 14. 2.48 CH.

248 EA.

D. CORSAGE DROIT ET SHORT COURT. En nylon lavable. Corsage rayé, short court de ton assorti. Coloris superbes; grand. 7 à 14. 2.48 L'ENS.

248 SET

E. ENS. SHORT JAMAICA ET CORSAGE. Le corsage droit est en nylon rayé lavable; le short jamaica est de ton assorti. Coloris gais d'été; 7 à 14. 2.48 L'ENS.

248 SET

F. ENS. SHORT ET TRICOT EN NYLON. Petit tricot rayé et short, ou tricot à rayures brayées et short assorti. Les deux ensembles sont en nylon parfaitement lavable! Coupe western, poches rapportées devant et derrière, passe-ceinture. Grand. 8 à 14. 2.97 CH.

248 SET

PANTALON DE TWILL RAYÉ (Non Illustré). Un croisé de coton pré-rétréci et parfaitement lavable! Coupe western, poches rapportées devant et derrière, passe-ceinture. Grand. 8 à 14. 2.97 CH.

297 EA.

A. GIRLS' POLYESTER STRIPED SHELLS. 3 styles: mock turtleneck, shoelace closing or narrow placket style. S-M-L. 1.48 EA.

B. GIRLS' POLYESTER SOLID-COLOUR SHELLS. 2 crew neck styles with zipper or shoelace closing. Red, navy or white. S-M-L. 1.48 EA.

C. GIRLS' SHORT SHORTS. Washable nylon in 2 styles. One with contrast trim. Fly front in navy or red; pull-on style with contrast stitching, in navy or blue. 7 to 14. 2.48 EA.

D. GIRLS' TANK TOP WITH SHORT SHORTS. Washable nylon. Striped top, matching short shorts. Great colours for sizes 7 to 14. 2.48 SET

E. GIRLS' JAMAICA SHORT SET. Striped fully washable nylon tank top with matching Jamaica shorts. Summer colours in sizes 7 to 14. 2.48 SET

F. GIRLS' NYLON SHORT SETS. Striped shell with shorts or heather-striped shell with heather shorts. Fully washable nylon in great colours. S-M-L. 2.48 SET

GIRLS' STRIPED TWILL FLARES. (Not Shown). Fully washable, Sanforized cotton twill. Western front and back patch pockets, belt loops. Sizes 8 to 14. 2.97 EA.

VOS GARÇONS EN

CHEMISES ET
JEANS D'ÉTÉ

BOYS'

SHIRT &
JEAN SCENE

156 TO 996



A. CHEMISES D'ÉPONGE-VELOURS. Un souple coton-éponge à face veloutée; col montant à côtes. Bleu, corail, or ou vert; 8 à 16.
A. BOYS' TERRY VELOUR SHIRTS. Soft, rustic cotton velour with ribbed mock turtleneck. Blue, gold, coral or green; 8 to 16. 156

B. CHEMISES "WALLAGE BERRY". Tricot de coton pur à 100%, manches courtes, empiétement à 4 boutons. Rayures noir/blanc, pourpre/or. 7 à 18.

B. BOYS "WALLAGE BERRY" SHIRTS. 100% cotton knit with short-sleeves, 4 button placket. Stripes in black/white, purple/gold. 7 to 18. 333

C. CHEMISES DE TRICOT DE COTON. Manches courtes, encolure dégagée, fermeture lacee, arnement de contrasté. Bleu marine/ramboise, bleu/bleu marine et autres tons harmonisés; 8 à 18.

C. BOYS' COTTON KNIT SHIRTS. Short-sleeves, low crewneck with lace closing, contrasting trim. Navy/raspberry, blue/navy, other combos in 8 to 18. 333

D. JEANS ÉVASÉS EN DENIM MARINE. Nos jeans évasés Zeller Crest en denim, poches rapportées, passe-ceinture. 8 à 18.

D. BOYS' NAVY DENIM FLARE JEANS. Our Own "Zeller Crest" denim flares with patch pockets, belt-loops. 8 to 18. 397

E. PANTALONS ÉVASÉS EN COTILL OU EN DENIM. Coutil résistant ou denim! Chevile de 19 po., braguette à glissière et boutons-pression. Denim bleu marine ou coutil noir, rouge ou prune. 8 à 18.

E. BOYS' DRILL OR DENIM FLARES. 6-gun drill or denim 19" flare jeans with double snap fly front. Navy denim; black, red or plum drill. 8 to 18. 397

F. PANTALONS ÉVASÉS EN DENIM. Pantalons de denim bleu marine, noir ou pourpre, évasés de 19" à la chevile et pourvus d'une grosse glissière. 8 à 18.

F. BOYS' DENIM FLARES. Navy, black or purple denim flares with industrial zipper fly front. 19" flare. 8 to 18. 397

G. PANTALONS HABILÉS EN TRICOT POLYESTER DOUBLE. Tricot double de polyester pur à 100%, parfaitement lavable. Dessins et couleurs de fantasia. Une coupe d'aujourd'hui pour ceux qui habitent 8 à 18.

G. BOYS' DOUBLE KNIT POLYESTER DRESS FLARES. Fully washable 100% polyester. Fancy patterns and colours. Styled for today in sizes 8 to 18. 996

CE QUI COMPTE CHEZ ZELLER, C'EST LA VALEUR OBTENUE POUR LE PRIX!

IT'S WHAT YOU GET FOR THE LOW PRICE THAT COUNTS AT ZELLER'S...JUST SAY "CHARGE-IT"!



Les heureuses combinaisons à un seul prix de vente unique!

BLAZERS LAINE ET "FORTREL" ET PANTALONS TOUT LAINE ASSORTIS

The Put-Together Look At One Low May Sale Price!

MEN'S "FORTREL" & WOOL BLAZERS WITH MATCHING ALL WOOL SLACKS



LA SENSATION DE NOS AUBAINES DE MAI! MAY SALE SENSATION!

32⁸⁸

L'ENS. SET

SUIVEZ LA MODE ET DITES "PORTEZ À MON COMPTE" FASHION SHOP AND "CHARGE-IT"

Messieurs! VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ CHEZ ZELLER À CE PRIX: 32.88!

LE BLAZER FLATTEUR très printanier, coupé dans une cheviote indéformable de laine et "Fortrel"! Boutonnage double, taille légèrement cintrée. Choisissez votre teinte printanière; grand. 36-46.
LES PANTALONS ASSORTIS. Tout laine et de tons assortis aux blazers. coupe adroite, passe-ceinture, cheville large; grand. 28-40.

MEN! HERE'S WHAT YOU GET AT ZELLER'S FOR JUST 32.88!

THE NATTY BLAZER. Spring-right, shape-retaining "Fortrel" and wool blazer, superbly tailored in double-breasted, shaped style. Colourful Spring shades, sizes 36-46.
THE MATCHING SLACKS. Fine all wool slacks to team up with your blazer. Beautifully tailored belt-loop flares for sizes 28-40.



VESTE DE TRICOT DOUBLE DE POLYESTER - COUPE SPORT

Confortable par temps frais, cette veste est taillée dans un tricot double de polyester pur à 100% et lavable. Bande de ton contrastant à l'encolure, glissière à la longueur, empiècement offrant décor et mobilité. Bleu marine, brun, beige, rouge; P.M.G.XG.

VENTE SALE

1196

"PORTEZ À VOTRE COMPTE" "CHARGE-IT"

MEN'S POLYESTER DOUBLE-KNIT JACKET

Cool-weather comfort in a washable 100% polyester double-knit casual jacket. Contrast-banded collar, full zipper front, dropped yoke. Navy, brown, beige, red; S.M.L.XL.



596

CH. EA.

Offre spéciale de mai pour messieurs! CHEMISES SPORT EN CRÊPE DE POLYESTER

La dernière tendance dans le genre... Crêpe de polyester pur à 100%, lavable, manches longues et manchettes 3 boutons. La coupe du jour et les couleurs du jour: bleu marine, lilas, rose, ivoire et bleu pâle; P.M.G.XG.

CHEMISES-T EN RATINE

Faite en ratiné coton/nylon. Manches courtes, encolure ronde. Lignes horizontales petites ou grosses. Marine, lilas, brun; P.M.G. 3.96

May Sale Special For Men! POLYESTER CREPE SPORT SHIRTS

The New Breed in sport shirts... fully washable 100% polyester crepe styled right with long sleeves, 3-button cuffs. Coloured right, too, in navy, lilac, rose, ivory, pale blue for S.M.L.

MEN'S TERRY T-SHIRTS

Soft summer top or cotton/nylon terry. Short sleeves, crew neck. Wide or skinny horizontal stripes. Navy, lilac, brown; S.M.L. 3.96

396

CH. EA.

Chic et confort d'été! CHEMISES DE TRICOT

Deux modèles affichant la populaire encolure "Wallace Beery", coupés dans un tissu d'"Arnel" et coton imitant le denim, ou dans un "Fortrel" et coton rayé. Bleu marine, lilas; P.M.G.

496

CH. EA.

Men's Smart Summer "WALLACE BEERY" KNIT SHIRTS

2 styles with the popular "Wallace Beery" placket neckline. In denim-look cotton & "Arnel" or striped "Fortrel" & cotton. Navy, lilac; S.M.L.



Le souple tricot de polyester! PANTALONS ÉVASÉS

Les jeans préférés faits de polyester pur à 100%, absolument lavables et larges à la cheville. Bleu marine, pourpre ou or; grand. 28 à 36.

996

CH. EA.

"PORTEZ À VOTRE COMPTE" "CHARGE-IT"

Men's Polyester Knit FLARE JEANS

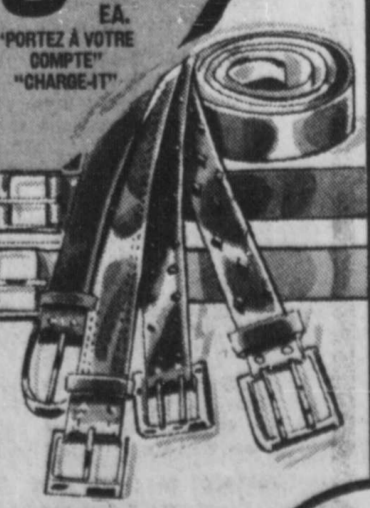
The knit-knack in jeans... fully washable 100% polyester styled with flare leg. Navy, purple or gold for sizes 28 to 36.

BOUCLEZ-EN UNE!

Jolies ceintures de cuir de vache en différents modèles mesurant 1 1/2" de largeur. Boucles polies ou patinées, plusieurs couleurs aimées; grand. 28 à 40.

"BELT" ONE ON!

Men's genuine cowhide belts in assorted 1 1/2" wide styles. Polished and antique buckles. Wide choice of fashion colours; sizes 28-40.



396

CH. EA.

VENEZ DÉCOUVRIR L'UNIVERS DES MÔDES MASCULINES DE ZELLER... ET "PORTEZ À VOTRE COMPTE"!

EXPLORE ZELLER'S WORLD OF MEN'S FASHIONS... THEN "CHARGE-IT"!



Exclusivités de Zeller!

LES "BIG BIG BUY" POUR VOS DÉCHETS

Zeller's Own
"BIG BIG BUY" WASTE DISPOSAL VALUES!



3 POTS POUR 3 PACKS FOR
96¢

SACS À DÉCHETS EN POLY

Une VALEUR TRIPLE de Zeller! Trois sachets de 10 sacs en poly mesurant 26" x 36", à ce prix de rabais! DIX sacs étanches par sachet!

POLY GARBAGE BAGS

Zeller's special TRIPLE VALUE! Three packs of 10 26" x 36" poly garbage bags for this low, low price! You get TEN leak-proof bags per pack!



3 POTS POUR 3 PACKS FOR
96¢

POUR DÉCHETS DE CUISINE

3 sachets de 15 sacs à déchets de cuisine, étanches et inodores: 11" x 9" x 22". Utiles à la buanderie aussi.

POLY KITCHEN BAGS

3 packs of 15 each 11" x 9" x 22" poly kitchen bags for odourless, leak-proof garbage disposal, laundry storage. Easily disposable.



2 POTS POUR 2 PACKS FOR
96¢

SACS À HERBES

De solides sacs en poly pour déchets d'herbes et feuilles de jardin. CINQ sacs mesurant 36" x 48" par sachet. Faites des économies sur cette offre spéciale!

LEAF & GRASS BAGS

Sturdy poly bags for leaf and grass disposal. Get FIVE 36" x 48" easily disposable bags per pack and save on this low Zeller price!

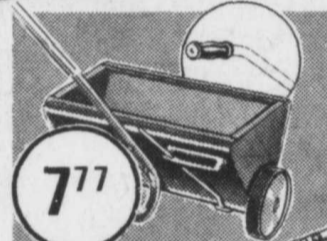


LA SCOUT
"ZELCO"
SCOUT
65⁹⁶
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
"CHARGE-IT"



977

BROUETTE - Bac solide en acier inoxydable à lame ultra-tranchante et poignées en caoutchouc. Longueur 30", largeur 10", hauteur 10".



777

ÉPANDÉUR de fertilisant et de graines de semence. Débit uniforme et rapide. Carrosserie d'acier robuste inoxydable sur roues.



"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
1688
"CHARGE-IT"

TONDEUSE DE HAIE - Un outil de "Black & Decker". Lame simple de 13" opérant une coupe rapide à raison de 3600 traits à la minute!



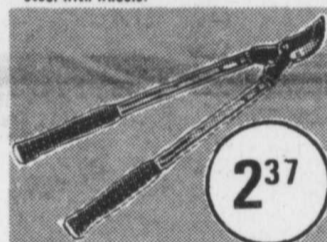
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
2697
"CHARGE-IT"

TONDEUSE QUALITÉ LUXE - Le modèle qualité luxe de "Black & Decker" pourvu d'une lame à double tranchant et d'une poignée bien en main.



237

ÉMONDEUSE - Instrument en acier forgé à lame ultra-tranchante et poignées en caoutchouc. Longueur 8".



237

CISAILLES D'ÉMONDAGE - Cisailles genre pince à poignées laquées. Livrées dans un étui de plastique.



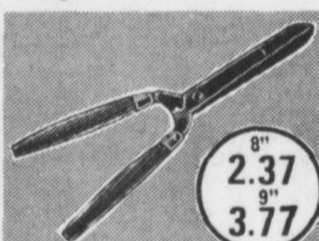
396

CISEAUX À GAZON - Mécanisme à lame pivotante pour facilité d'opération.



177

CISEAUX À GAZON - Mécanisme à lame pivotante en acier inoxydable et émaillé dans un étui de plastique.



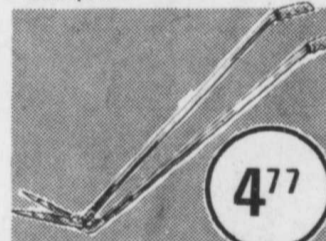
237

CISAILLES DE HAIE - Lames droites, poignées de bois teint. Les lames sont en acier trempé.



1.57 SAC 2 LB
3.97 SAC 5 LB

GRAINES DE GAZON - Graines "Campus" produisant une pelouse fournie, luxurante.



477

CISAILLES À LONGUES BRANCHES - Lames horizontales sur de longues branches de tube d'acier chromé, pour tonte au ras du sol.



67c

JEU D'OUTILS DE JARDINIER - Truelle de 11", la fourche à planter de 10 1/2" et le sarcloteur de 10 1/2". Enduits d'émail jaune.



127

SEAUX D'ARROSAGE - Matière plastique tangerine ou avocat. Cont. 2 gall.



77c

LANGES DE PLASTIQUE - Lances d'arrosage en matière plastique de longue durée, à jet réglable.



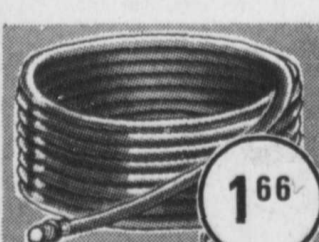
67c

LANGES DE LAITON - Lances réglables en laiton de longue durée. S'adaptent à la plupart des boyaux d'arrosage.



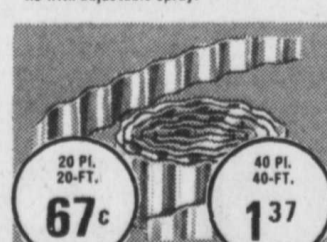
97c

BOYAU OPAQUE 50' - Long boyau de 50' de longueur en matière vinyle opaque de couleur verte, pourvu d'un raccord de zinc plaqué laiton. Diam.: 7/16".



166

BOYAU TRANSPARENT - Boyau d'arrosage vert et transparent, de 50' de longueur muni de raccords de laiton à gros débit. Diam.: 1/2".



67c

BORDURE EN PLASTIQUE - Bordure de 3 5/8" de hauteur en matière vinyle verte, flexible, de bonne résistance quel que soit l'état du sol. Ne pourrit pas!



287

CANARDS D'ORNEMENT - La cane et ses 3 canetons, faits de matière plastique de bonne durée, rebelle aux intempéries.



287

FLAMANTS D'ORNEMENT - De beaux flamants en couleur, de stature élégante, en matière plastique rebelle aux intempéries.



247

BAINS D'OISEAUX - Un bel ornement de jardin facilement installé et vite enlevé.



167

JARDINIÈRE SUSPENDUE - Panier jardinière de 12" en matière plastique blanche, livré avec chaîne et crochet.



177

TREILLIS EN ÉVENTAIL - Un treillis de 6' de hauteur portant un fini séquoia; six branches disposées en forme d'éventail.



181

CLÔTURE PLIABLE - Dim.: 10' x 18" de haut. Acier de bon calibre peint vert. Une jolie bordure de jardin.

FAIT DE **Stelcolaur** MADE FROM
LE NOUVEL ACIER ÉTONNANT THE NEW WONDER STEEL

REMISE D'OUTILS G87 EN ACIER - 300 PI. CU

Une remise aisée à assembler sans outils spéciaux! Acier galvanisé en part en part, enduit d'un vinyle ultra-résistant à l'intérieur et à l'extérieur; poutre de toit de grande force; panneaux de murs et de toit chevauchés et enclenchés, d'une parfaite rigidité. Les portes glissent sans effort sur roulement à billes.

PLANCHER D'ABRI EN ACIER F87

Un plancher solide de grande résistance en acier rouillé, pour la remise ci-dessus.

"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
2188

ARBRES, ARBRISSEAUX ET BUISSONS EN VENTE À PRIX SPÉCIAUX!

Métamorphosez votre jardin négligé en une belle réussite de paysagiste! Zeller offre un choix étendu d'arbres, d'arbrisseaux, de buissons, d'oiseaux, de mousses et de fertilisants qui donneront à votre propriété beauté et valeur! Plantez une jolie haie le long de l'allée; plantez des buissons de rosiers autour de vos carrés de légumes ou de votre pelouse... Tout cela peut être fait à bon compte si vous allez choisir vos plants et semences parmi l'assortiment complet de Zeller!

GREEN-THEM ON ALL SH TREES & B

Transform your undeveloped yard into a beautiful garden. Zeller's wide selection of trees, shrubs, and plants will help you create beautiful greenery around your home. Extra-heavy steel construction for extra rigidity.

ZELLER A TOUS LES ARTICLES DE QUINCAILLERIE, À BAS PRIX... QUE VOUS POUVEZ "PORTEZ À VOTRE COMPTE" SELON L'UN DES 3 MODES DE CRÉDIT!

Notre marque exclusive **Zelco**
TONDEUSE À GAZON À PRIX DE RABAIS!
 Our Own **Zelco** Brand
LAWNMOWER LOW-DOWN!



LAME DOUBLE TRANCHANT ELECTRIQUE TWIN-BLADE ELECTRIC
66⁹⁶

L'ELECTRA DE "ZELCO" ELECTRA
53⁹⁶
 "PORTEZ À VOTRE COMPTE" "CHARGE-IT"

LA LANCER DE "ZELCO" LANCER
69⁹⁶
 "PORTEZ À VOTRE COMPTE" "CHARGE-IT"

OFFRE SPÉCIALE!
 SPECIAL!
\$88¹⁸
 "PORTEZ À VOTRE COMPTE" "CHARGE-IT"

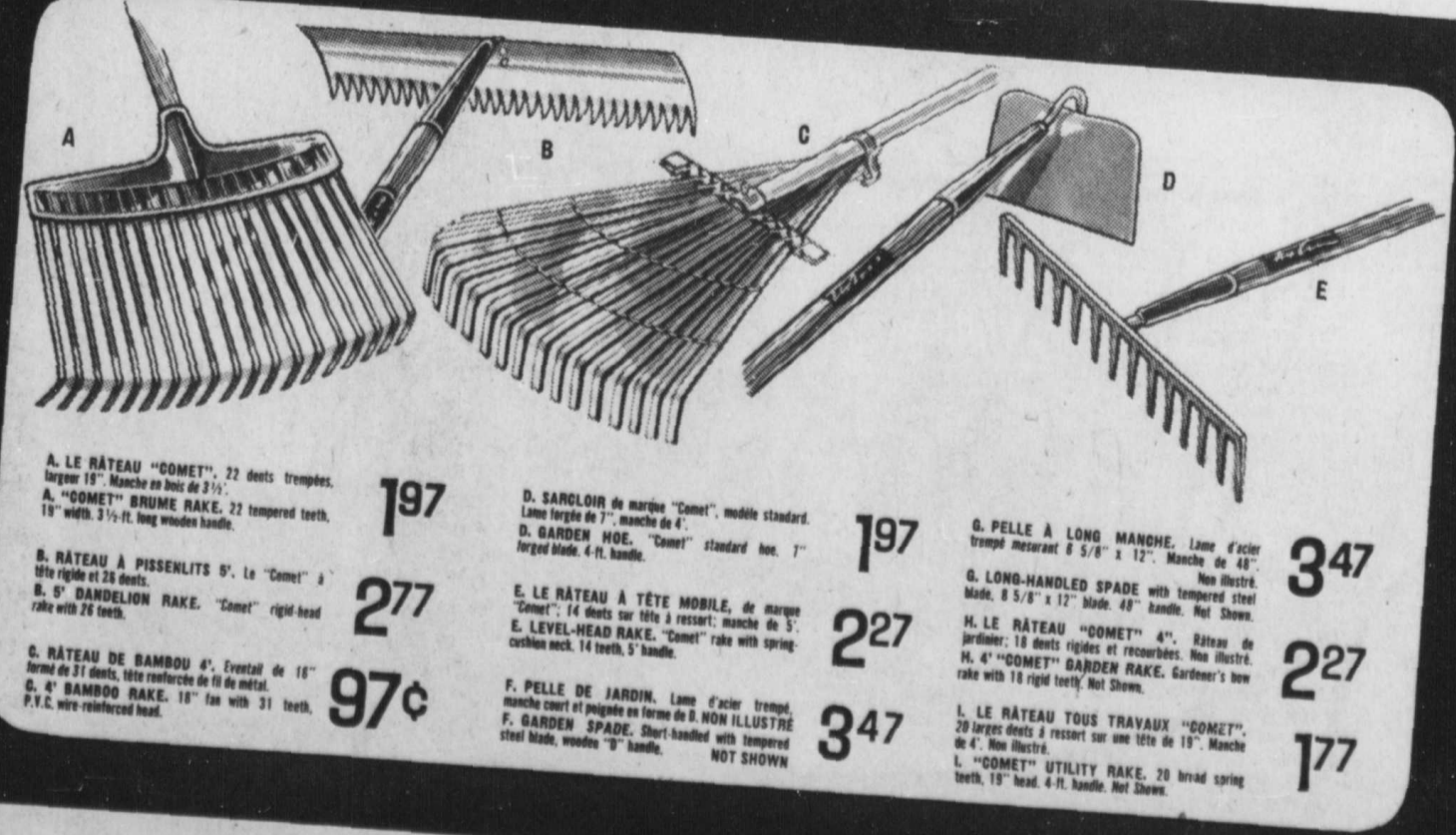
300 CU. FT. ALL-STEEL G87 STORAGE SHEDS

Easy to assemble! No special tools required! Galvanized all-steel construction with super-tough vinyl finish inside and out. Extra-heavy roof beam. Walls and roof overlap and interlock for extra rigidity. Doors glide effortlessly on ball-bearing rollers.

F87 ALL-STEEL SHED FLOOR

Tough, heavy duty rolled steel floor for above shed.

- A. LA TONDEUSE "SCOUT" DE Zelco**
 Robuste moteur "Briggs & Stratton" à 3 c.v. et 4 temps, à démarrage à recul et commande des gaz sur la poignée. Ejection latérale, grandes roues de 6". 65.96
- B. LA TONDEUSE "ELECTRA" DE Zelco**
 Une puissante tondeuse électrique de 1 1/4 c.v., à lame de 18". Manche basculant chromé avec poignée en forme de boucle, carter d'acier résistant peint rouge, roues de 6" encastrées d'une bande caoutchouc semi-pneumatique; ejection latérale. 53.96
- C. LA TONDEUSE "LANCER" DE Zelco**
 Moteur "Briggs & Stratton" de 3 1/2 c.v., à 4 temps, démarrage à recul actionné en verticale, lame de 20", carter doré, ejecteur latéral, roues de 7" à flanc blanc, hauteur réglable à 5 positions, manche de chrome avec guidon. Absolument garantie par Zeller! 69.96
- D. TONDEUSE ÉLECTRIQUE À LAMES JUMELÉES**
 Moteur de 1 1/4 c.v., démarrage à bouton-poussoir, lame de 18", roues réglables à 5 positions de hauteur. Carrosserie rebelle à la corrosion, manche de chrome, ejecteur latéral. Repliable pour le rangement. 66.96
- FILS DE RALLONGE 100'**
 Pour tondeuses électriques et autres instruments de jardinage. 7.88
- PANIER À HERBES POUR TONDEUSES** - Panier à herbe pourvu d'un sac en jute zippé. Pièces de raccord universelles pour toutes les tondeuses "Zelco" à lame simple. 5.88
- Le même modèle que ci-dessus mais adaptable à toutes les tondeuses MTD à lames jumelées 7.88
- A. Zelco "SCOUT" MOWER**
 Rugged 3 H.P. 4-cycle "Briggs & Stratton" engine, easy recoil start, handle-mounted throttle control. Centre side grass discharge, big 6" wheels. 65.96
- B. Zelco "ELECTRA" MOWER**
 Powerful 1 1/4 H.P. electric motor with 18" cut. Chrome swing-over type loop handle, heavy gauge red steel deck, 6" wheels with semi-pneumatic tires and centre side discharge. 53.96
- C. Zelco "LANCER" MOWER**
 "Briggs & Stratton" 3 1/2 H.P. 4-cycle vertical pull recoil start engine with 20" cut. Gold deck, centre side discharge, 7" whitewall wheels, 5-position height adjusters, chrome "T" handle. Fully guaranteed by Zeller's! 69.96
- D. TWIN-BLADE ELECTRIC MOWER**
 1 1/4 H.P. electric motor with push-button starter, 18" cut, 5-position fingertip wheel-adjusters. Corrosion-proof deck and chrome handle. Side discharge. Folds for storage. 66.96
- 100' EXTENSION CORDS**
 For electric mowers and other garden equipment. 7.88
- GRASS CATCHERS FOR MOWERS** - Grass catcher with zippered jute bag. Universal bracket to fit all "Zelco" single-blade mowers. 5.88
- Grass catcher with zippered jute bag . . . fits all MTD twin blade mowers. 7.88



- A. LE RATEAU "COMET"**, 22 dents trempées, largeur 18". Manche en bois de 3 1/2". 197
- B. RATEAU À PISSELIERS** 9". Le "Comet" à tête rigide et 24 dents. 277
- C. RATEAU DE BAMBOU** 4". Frontal de 18" large et 21" haut, 1000 contraires de 10 de métal. 97c
- D. SARCLOIR** de marque "Comet", modèle standard. Lame large de 7", manche de 4". 197
- E. GARDEN HOE**, "Comet" standard box, 1" large blade, 4 ft. handle. 227
- F. PELLE DE JARDIN**, Lame d'acier trempé, manche court et réglable en forme de S. NON ILLUSTRÉ
- G. LONG-HANDED SPADE** with tempered steel head, 8 1/2" x 12" blade, 48" handle. Not shown. 347
- H. LE RATEAU "COMET"** 4". Rateau de jardinier, 18 dents rigides et trempées. Non illustré. 227
- I. LE RATEAU TOUT TRAVAIL "COMET"**, 20 dents droits à ressort sur une tête de 17" Manche de 4". Non illustré. 177



Une subaine pour le bricoleur!
RAYONNAGES EN ACIER
 Rayonnages en acier enroulé de trois couches de fin de ton avocat. Dim.: 27" de large x 54" de haut x 11 1/4" de profondeur et six rayons. Les pièces peuvent aussi former deux étagères.
788 CH. EA.
 Home Workshop Value!
MULTI-SHELVING UNITS
 All-steel with triple-coat Avocado finish, 27" wide x 54" high x 1 1/4" deep with 6 shelves, or assemble as 2 units.

EVERYTHING IN HARDWARE AT LOW ZELLER PRICES... AND YOU CAN "CHARGE-IT" WITH ONE OF THREE CONVENIENT CREDIT PLANS!



Zeller's

CYCLES À PROFUSION POUR LES JEUNES!

DEALS ON WHEELS FOR YOUNGSTERS!

A. **Zelco** LES CYCLES A CONTRE-PÉDALAGE 20" POUR GARÇONS ET FILLES!

En selle sur cette bicyclette style "chopper" à guidon surelevé! Cadre fait de solides tubes d'acier (orange pour garçons, magenta pour filles), selle oblongue, appui dos. Pneu arrière extra large à sculpture profonde. Frein sur à contre-pédalage. 39.96

A. **Zelco** BOYS' OR GIRLS' 20" COASTER BIKES

Saddle up for action with chopper style hi-rise handlebars, sturdy tubular steel frame (orange for boys, magenta for girls), banana saddle with sissy bar. Extra wide knobby rear tire. Sure stop coaster brakes. 39.96

B. POUR GARÇONS ET FILLES MODÈLES MIXTES 16 POUCES

Adaptez ces bicyclettes pour vos garçons ou pour vos filles, simplement en enlevant la traverse, un modèle de 16 pouces, rouge orange, à guidon surelevé et selle oblongue. Frein sur à contre-pédalage. Livrés avec roues de débutant. 34.96

B. BOYS' OR GIRLS' 16" CONVERTIBLE MODELS

Converts from boy's to girl's bike simply by removing the crossbar. 16" model in red orange features mini hi-rise handlebars and banana saddle. Sure-stop coaster brakes. (Training wheels included). 34.96

C. LE "SPRINTER SPÉCIAL" À 2 ROUES DE 10" POUR ENFANT

Tout à fait ce qu'il faut aux enfants de 2 à 3 ans! Solide cadre de métal, orange ou jaune. Guidon style motocyclette, selle oblongue. Stabilisateurs de roue. 12.88

C. KIDDIES' 10" 2-WHEEL "SPRINTER SPECIAL"

Just right for children ages 2 to 3 years! Sturdy metal frame in orange or yellow finish motorcycle style handlebars, banana saddle. Stabilizer wheels included. 12.88

D. AUBAINE POUR ENFANTS! TRICYCLES 12 POUCES

Cadre de tubes d'acier de fort calibre, roue avant 12 pouces roulant sur billes, roues arrière sur billes de nylon. Guidon surelevé, selle oblongue. Jaune ou orange. 13.88

D. KIDDIES' SPECIAL! 12" TRICYCLES

Heavy gauge tubular steel frame with ball bearing 12" front wheel, nylon bearing rear wheels. Features hi-rise handlebars, banana saddle. Yellow or orange. 13.88



NOTRE FAMEUX "BLAZONS"

PORTIQUES DE GYM POUR JEUNES

FAMOUS "BLAZON" GYM SETS FOR YOUNG "SWINGERS"!

A. ENS. DE BALANÇOIRES À PRIX DE VENTE

Le portique de tubes d'acier 2" supporte deux balançoires et un aéroglisseur muni de solides assises de plastique. Livré avec livret d'instructions pour l'assemblage. Rouge/blanc/vert. 15.96

A. BUDGET-PRICED SWING SETS

2" tubular steel frame supports two swings and "airglide" with sturdy plastic seats. Easy-to-follow assembly instructions included. Red/white/green combination. 15.96

B. ENSEMBLE DE BALANÇOIRES À 5 PLACES

Deux balançoires, un aéroglisseur et une échelle. Tous montés sur cadre de tubes d'acier de 2" reboutés aux intempéries. Assises de matière plastique super-résistante. Email rouge/blanc/vert, cuit au four. 21.96

B. 5-PASSENGER SWING SETS

Includes two swings, "airglide" and ladder mounted on weather resistant 2" tubular steel frame. Super-tough plastic seats. Baked-on red/white/green enamel finish. 21.96

C. ENSEMBLE PORTIQUE ET BALANÇOIRE 6 PLACES QUALITÉ LUXE

Deux escarpelles, un aéroglisseur et une balançoire de jardin à deux places, tous sur billes de nylon lustrées. Cadre tout acier enduit d'email rouge/blanc/vert, cuit au four et rebouté aux intempéries. 6'6" x 6'9" de hauteur. 29.96

C. DELUXE 6-PASSENGER SETS

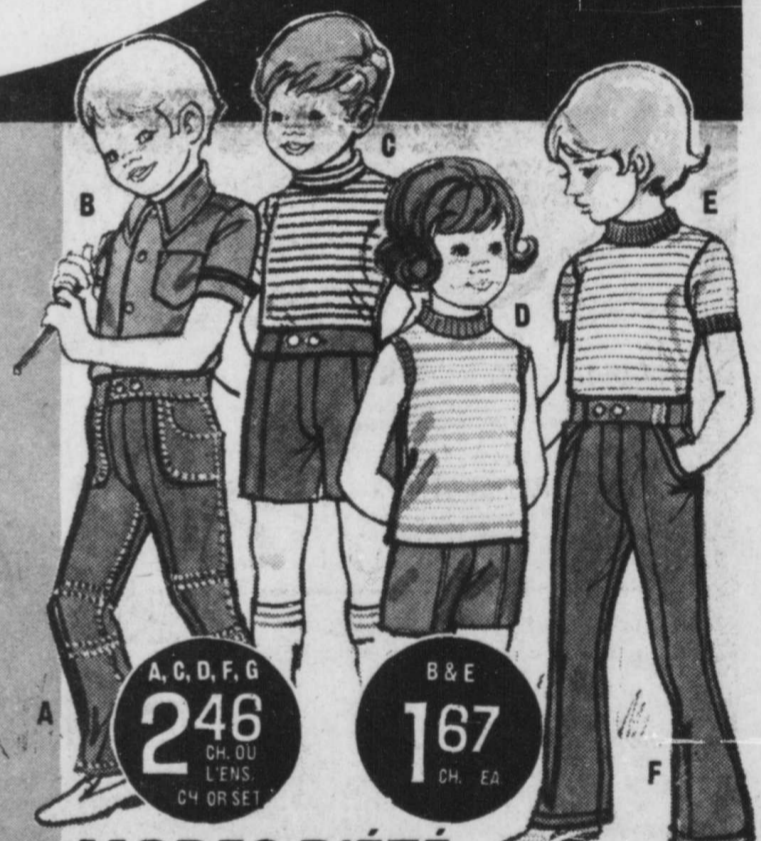
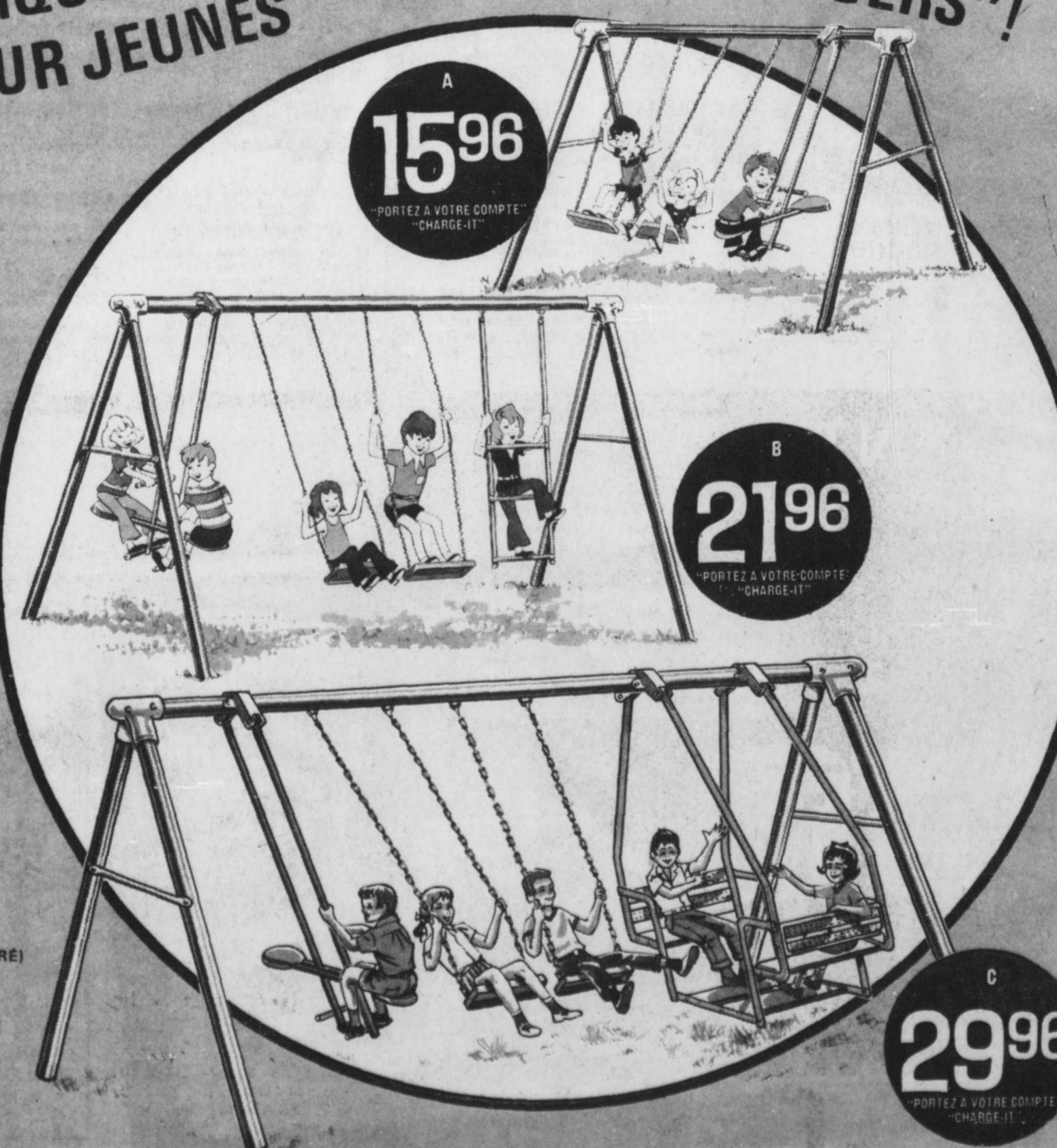
Includes 2 swings, "airglide" and 2-seater lawn swing on non-rust nylon bearings. All-steel frame with weather-resistant, baked enamel red/white/green finish. 6'6" x 6'9" high. 29.96

D. GLISSOIRE D'ACIER DE 9' (NON ILLUSTRÉ)

Une glissière autonome en acier galvanisé, rebords roulés de toute sécurité. Peut servir isolément ou reliée à tout portique de gymnase. 14" de large. 12.96

D. 9' STEEL SLIDE (NOT SHOWN)

Free-standing galvanized steel slide with safety-nose rolled edges. Stands alone or can be attached to any gym set. 14" wide. 12.96



MODES D'ÉTÉ POUR BOUTS D'CHOUX

A. PANTALON TOUT-ALLER POUR GARÇONS - Grandeur 2 à 3. Coupe semi-ample en twill de coton bleu, brun, or, ou en denim bleu marine. 1.67 EA.
 B. CHEMISES SPORT INFROISSABLES POUR GARÇONS - Grand. 4 à 6. Polyester/coton infroissable, bleu, jaune ou rouge marine. 1.67 EA.
 C. ENSEMBLE SHORT POUR GARÇONS. Toteu nylon, grandeur 2 à 3. Short sport, short solide. Couleur marine/blanc ou brun/blanc.
 D. ENSEMBLE EN NYLON POUR FILLES ET FILLES - Grandeur 4 à 6. Coupe normale, coteur semi-ample, en denim marine.
 E. JEANS "ELLE-LUI" POUR GARÇONS ET FILLES - Grandeur 4 à 6. Coupe normale, coteur semi-ample, en denim marine.
 F. ENSEMBLE DE NYLON POUR GARÇONS - Grand. 3 à 6. Short's bleu marine ou brun et short à col montant rayé. Non illustré.

'SMALL FRY' SUMMER FASHIONS

A. BOYS' CASUAL PANTS - 1-3. Coton twill half-bow style in blue, brown, gold or navy denim.
 B. BOYS' NO-IRON SPORT SHIRTS - Sizes 4 to 6. Permanent press polyester/cotton in blue, yellow or navy. 1.67 EA.
 C. BOYS' NYLON SHORT SETS - For sizes 3 to 6. Striped top, solid short. Navy-white or brown-white.
 D. GIRLS' NYLON SHORT SETS - For sizes 4 to 6. Striped top, solid-color short.
 E. BOYS' POLYESTER KNIT TOPS - For 4-6. Two crewneck styles and one 9-neck, assorted colors.
 F. "HE-SHE" FLARE JEANS - For boys & girls 4-6. Half-over last-backs in navy denim.
 G. BOYS' NYLON SHORT SETS - For 3 to 6. Navy or brown shorts and top with striped neck. (Not Shown)

TEE-SHIRTS À MANCHES COURTES POUR BÉBÉS

Pour enfants de 12 à 24 mois. Tee-shirts en polyester pur à 100% bleu marine, rouge ou brun avec pareo blanc, ou en deux teintes de jaune, parfaitement lavables.

INFANTS' SHORT-SLEEVE T-SHIRTS

For 12 to 24 mos. 100% polyester in navy, red or brown with white trim or 2-tone yellow. Fully washable.

PANTALONS DE POLYESTER

Pour bébés de 12 à 24 mois. Pantalons parfaitement lavables, suspendus à des bretelles; fermeture-éclair à l'entre-jambe. Brun, jaune, bleu marine, rouge, bleu.

POLYESTER FLARES

For infants 12 to 24 mos. Fully washable flares with shoulder straps, zipper leg-closings. Brown, navy, red, yellow or blue.



PROFITEZ DES AUBAINES DE MAI CHEZ ZELLER ET "PORTEZ À VOTRE COMPTE" SANS ACOMPTÉ!

SHOP ZELLER'S "MAY SALE" AND "CHARGE-IT" - NO DOWN PAYMENT!



Zeller's

VENTE! Rideaux PRÊTS À SUSPENDRE

SALE! READY-TO-HANG DRAPES

RIDEAUX BLANCS SANS GOUTURE EN "TERGAL" PUR, PRÊTS À POSER

Des fenêtres de grande élégance! Un "Tergal" 100% importe de France, d'un blanc immaculé, lavable à la main et ne requérant aucun repassage! D'une coupe idéale à plis pinces et ourlet de 5" livrés avec crochets pour une pose facile.

OU 95" LONG
48" WIDTH x 84"
OR 95" LONG

PAN 72" x 84"
OU 95" LONG
72" WIDTH x 84"
OR 95" LONG

PAN 96" x 84"
OU 95" LONG
96" WIDTH x 84"
OR 95" LONG

6⁹⁷ 10⁹⁷ 14⁹⁷

100% "TERGAL" SEAMLESS PINCH-PLEATED WHITE CURTAINS

The look of sheer elegance with sparkling white 100% "Tergal" imported from France... hand washable and positively no iron! Superbly tailored with 5" bottom hem and pinch pleated with easy installation pin hooks.



21⁹⁷

LARGEUR 144" x 84"
OU 95" HAUTEUR

144" WIDTH
x 84" OR
95" LONG

"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
"CHARGE-IT"

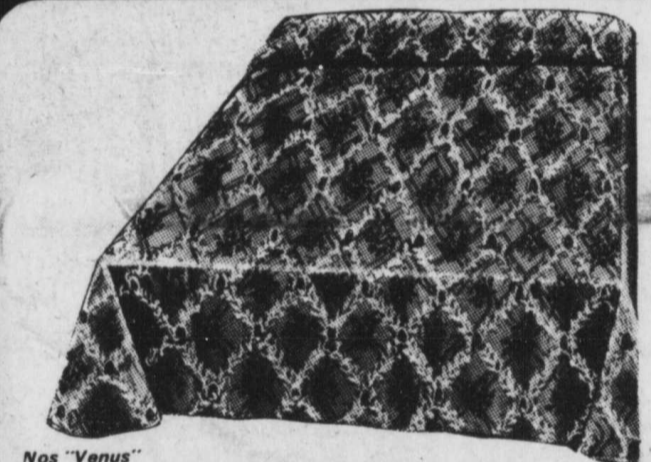


PLIS-PINCES
RIDEAUX EN FEUILLE PLASTIQUE
Des rideaux à plis-pinces, prêts à suspendre, en feuille plastique lavable à l'éponge. Dim.: 100" de largeur totale x 84" de longueur. Choix étendu de couleurs maitonnées au soleil, vives ou décalé!

PINCH-PLEATED
PLASTIC DRAPES

Pinch-pleated, ready-to-hang drapes of wipe-clean textured plastic. 100" overall width x 84" long. Wide variety of fade-proof colours, bright!

2⁹⁷



Nos "Venus"
COUVRE-LITS PIQUÉS
Un amalgame d'acétate et de viscose portant un décor délicat d'arabesques; tons brillants: or, rouge, vert, blanc. Pour lits simples ou lits doubles, coupe genre jeté.

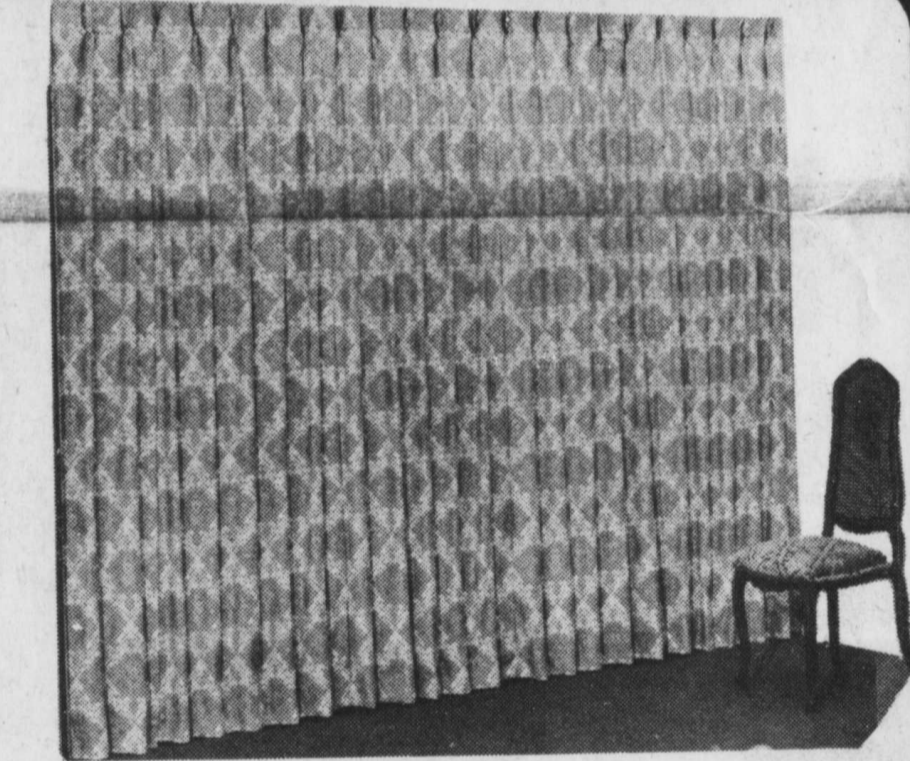
"Venus" Throw-Style
QUILTED BEDSPREADS
Bedspread comes with design acetate and viscose blend in best hand red, gold, green or silver. Choice of double or single size... easy throw-style.

22⁹⁷

LE TISSU À TENTURE "VENUS"
45" de largeur - Assorti aux couvre-lits ci-dessus.

1⁹⁷
LA VERGE
YD.

"VENUS" 45" WIDE
DRAPERY
MATERIAL
To match above bedspreads.



TENTURES "VENUS" EN TISSU "STARLITE"
Tentures prêtes à poser, faites de tissu "Starlite", un amalgame acétate/viscose orné d'arabesques. Plis-pinces, crochets. En 4 couleurs de décor. **TOUTES LES DIMENSIONS POPULAIRES EN VENTE À D'AUSSI BAS PRIX!**

50" x 84" / 90" / 95"
10⁹⁷

100" x 84" / 90" / 95"
19⁹⁷

150" x 84" / 90" / 95"
29⁹⁷

"VENUS STARLITE CLOTH" DRAPES
Ready-made acetate/viscose "Starlite Cloth" drapes in ornate cameo scroll pattern. Pinch-pleated with pin hooks included. Choice of 4 decorator shades. **ALL POPULAR WIDTHS & LENGTHS AVAILABLE AT SIMILAR LOW SALE PRICES!**



Les "Somerset" prêtes à suspendre
TENTURES DE "FIBERGLAS" À REPASSAGE SUPERFLU
Ravissantes tentures fleuries coupées dans le "Fiberlas" de qualité éprouvée, ne requérant jamais de repassage! Elles sont inaltérables au soleil, ininflammables et lavables à la main! De pose facile, livrées avec crochets. Couleurs de décor. **TOUTES LES DIMENSIONS POPULAIRES EN VENTE À D'AUSSI BUN COMPTE!**

48" x 84" / 90" / 95"
10⁹⁷

96" x 84" / 90" / 95"
24⁹⁷

144" x 84" / 90" / 95"
34⁹⁷

"Somerset" Ready-Made
NO-IRON FIBERGLAS DRAPES
Elegant floral pattern drapes of quality-tested Fiberlas® never need ironing! They're fade-proof, fireproof, hand-washable. Easy to install with pin hooks. (Included.) Decorator shades. **ALL POPULAR WIDTHS & LENGTHS AVAILABLE AT SIMILAR SAVINGS.**

Une marque exclusive! Zeller's Own Brand

VENTE DE TAIES ET DE DRAPS

Zeller's SHEETS & SLIPS ON SALE!

ENSEMBLES DE SERVIETTES D'ABSORBANTE RATINE
Ensembles de serviettes de coton-éponge doux et absorbant imprimé de fleurs et de carreaux. Tons vifs: bleu, vert, jaune, rose et or.

THIRSTY TERRY TOWEL ENSEMBLES
Soft, luxurious cotton terry towel ensembles in florals and checks. Bright shades of blue, green, blue, pink or gold.

DÉBARBOUILLETTE 12" x 12" 27⁹⁷
SERVIETTE DE BAIN 20" x 40" 77⁹⁷
WASHCLOTH 12" x 12" 27⁹⁷
BATH TOWEL 20" x 40" 77⁹⁷

TAIES PILLow SLIPS
88¢ PRE PR.

SIMPLE & DROIT (63" x 90") 63" x 90" SINGLE FLAT
1⁶⁸ CH. EA.

Voici l'occasion de vous approvisionner de notre linge de lit blanc Zeller Crest en coton pur à 100 texture à 136 fils au pouce.

"FIFI" - 5 PCEES
ENS. DE SALLE DE BAINS
La housse de chasse d'eau en deux pièces, la housse d'abattant et deux tapis, tous faits d'une poche de "Kodel"/nylon aux tons de décor, parfaitement lavable.

Stock up on our own exclusive "Zeller Crest" sparkling white bedding, tailored in 100% cotton 136 thread count!

9⁹⁴

L'ENS. 5 PCEES
5-PCOE. SET

JUMENT & DROIT PRÉAJUSTE
72" x 100" 35" x 76"
DOUBLE & DROIT PRÉAJUSTE
81" x 100" 64" x 76"
(72" x 100") (35" x 76")
TWIN FLAT, FITTED
(81" x 100") (64" x 76")
DOUBLE FLAT, FITTED

2²⁸

CH. EA.

"ROSE BOUQUET"
OREILLERS DE MOUSSE
Un couplet de coton fleur et qui peut combler de l'écou de mousse molle, sans allergènes. Rose, bleu ou blanc, dim. approx. 15" x 24".

"ROSE BOUQUET" FOAM PILLOWS
Floral patterned cotton fabric filled with super-soft foam. No allergens. Pink, blue or white; approx. 15" x 24".

2/2⁹⁷

Zeller's

NOTRE MARQUE
Bradford EXCLUSIVE

OWN Bradford
BRAND

VENTE DE TÉLÉ TV SPECTACULAR

Notre marque exclusive Bradford
TÉLÉVISEUR COULEUR 26"
PAS D'ACOMPTÉ À VERSER
\$581.
NO DOWN PAYMENT
Zeller's Own Brand Bradford
26" COLOUR TV

La grande lampe "Black matrix" de 26" vous porte sur les lieux mêmes! Mécanisme automatique réglant le registre et la teinte. Réglage automatique fin, mise en marche instantanée, circuit transistorisé avec haut-parleur de 3" x 5". Ébénisterie simili-noyer de style contemporain. CONTRAT DE SERVICE À DOMICILE \$34.95 d'extra

Big 26" black matrix picture tube takes you where the action is! Features automatic "One Touch" colour system. "Automatic" tint lock, automatic fine tuning. "Insta-View" instant-on, solid state circuit with 3" x 5" speaker. Walnut woodgrain contemporary cabinet. HOME SERVICE CONTRACT . . . \$34.95 EXTRA

TÉLÉVISEUR PORTATIF 12" NOIR ET BLANC
Notre marque exclusive Bradford

Cet appareil possède un syntonisateur transistorisé puissant, châssis avec sélectionneur UHF et VHF à très haute fréquence. Son rendement est celui d'un grand écran clair et pur. Haut-parleur de 3" monté en façade. Coffret tréfilé beige. Entièrement garanti.

Our Own Bradford Bradford Brand
BLACK & WHITE 12" PORTABLE
Features powerful chassis with UHF and VHF that bring you crystal-clear, razor sharp "big-picture" reception. Plus a 3" front-mounted speaker. Textured beige cabinet. Fully guaranteed.

\$99.
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
"CHARGE-IT"

TÉLÉVISEUR COULEUR 19"
MODÈLE DE TABLE
Bradford
19" COLOUR TABLE MODEL

COULEUR 19" — 19" COLOUR
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
\$397.
"CHARGE-IT"

Le modèle compact, exclusif à Zeller's! Syntonisateur transistorisé puissant, avec commandes complètement automatique... réglage automatique fin, stabilisateur automatique du registre et des teintes, filtre d'image automatique et commande automatique de compensation. Bref, tout pour donner un rendement de son et d'image de qualité, à un très bas prix!

Zeller's exclusive Bradford colour model! Features powerful solid state tuner with automatic fine tuning, automatic flesh-tone stabilizer, automatic colour purifier and keyed automatic gain control. All combine to bring you top sound and picture reception at a low, low budget-price!

Zeller's

PAS D'ACOMPTÉ À VERSER
NO DOWN PAYMENT
64⁸⁸
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
"CHARGE-IT"
Zeller's Own Bradford

Modèle
ASPIRATEUR QUALITÉ LUXE
Modèle actionné par bouton-poussoir, absolument moderne: aspiration cyclonale puissante. Moteur à deux cycles rebobinage automatique du fil, 7 accessoires. Absolument garanti par Zeller!
DELUXE MODEL
Zeller's exclusive! Modern push-button operated deluxe model with "Cyclonic" suction action, 2-stage motor, automatic cord rewind and 7-piece accessory kit. FULLY GUARANTEED BY ZELLER'S.

Notre exécution de qualité Bradford

ASPIRATEUR-TRAÎNEAU

VENTE DE MAI
MAY SALE
38⁸⁸
"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
"CHARGE-IT"

Examinez ces avantages: grande puissance d'aspiration pour tous travaux de nettoyage; carrosserie sur 4 roues; interrupteur au bout du pied; pare-chocs de vinyle. LES ACCESSOIRES SUIVANTS: boyau flexible de 7 pieds, 2 suceurs extensibles, bec moulé avec filtre de charpie et brosse pour tapis de peluche, brosse à poussière, suceurs pour meubles et pour crevasses.

Check these features! High suction power, toe-touch on/off switch, vinyl non-marring bumpers. PLUS THESE ACCESSORIES: flexible 7' hose, 2 extension wands, rug nozzle with lint comb and brush, duster brush, upholstery nozzle and crevice tool. Outstanding sale value!

Own Quality-Built Bradford
CANISTER VACUUM CLEANERS

3 EASY CREDIT PLANS... ONE TO SUIT YOUR BUDGET AT ZELLER'S!

NOUS AVONS TROIS MODES DE CRÉDIT... IL Y EN A SÛREMENT UNE QUI CONVIENT À VOTRE BUDGET CHEZ ZELLER'S



BEL ÉTÉ AU JARDIN AVEC ZELLERS!

ZELLER'S "SUN LIVING" SPECIALS

26



EN VENTE
SALE
9.97
"PORTEZ À VOTRE
COMPTE"
"CHARGE-IT"

EN VENTE
SALE
5.97

CHAISE LONGUE SANGLÉE

Qualité luxe
Détendez-vous en tout repos dans cette chaise longue sanglée. Cadre de tube d'aluminium léger, assise et dossier formés de sangles. Avocat, orange ou jaune 9.97

FAUTEUIL ASSORTI. Mêmes caractéristiques que la chaise longue ci-dessus 5.97

DELUXE WEB CHAISETTE

Relax in full reclining ease on this deluxe web chaisette. Features lightweight, tubular aluminum frame with super-tough webbing in avocado, orange or yellow 9.97

MATCHING ARMCHAIR Same construction as above chaisette 5.97

ENSEMBLE "TAMPICO" 5 PIÈCES

Qualité luxe
Cet ensemble comprend deux fauteuils coussinés de mousse, une table de 42 pouces de circonférence habillée d'une nappe de vinyle fleuri et un parasol de 7 1/2 pi. Cadres de tube d'aluminium rebelle aux intempéries. Habillement de vinyle fleuri aux couleurs gaies 99.86 l'ens.
PLATE-FORME NON INCLUES

Deluxe
5-PCE. "TAMPICO" ENSEMBLE
Includes two foam-padded armchairs, 42" circular table with floral vinyl cover and 7 1/2 ft. umbrella. Sturdy, weather-resistant tubular aluminum frames with colourful, floral vinyl upholstery 99.86 set
TERRACE PLATE NOT INCLUDED

ACHETÉS SÉPARÉMENT

Table de 42" 17.86
Nappe 4.86
Fauteuil 22.86
Parasol de 7 1/2 pi. 46.86

ÉGALEMENT EN VENTE

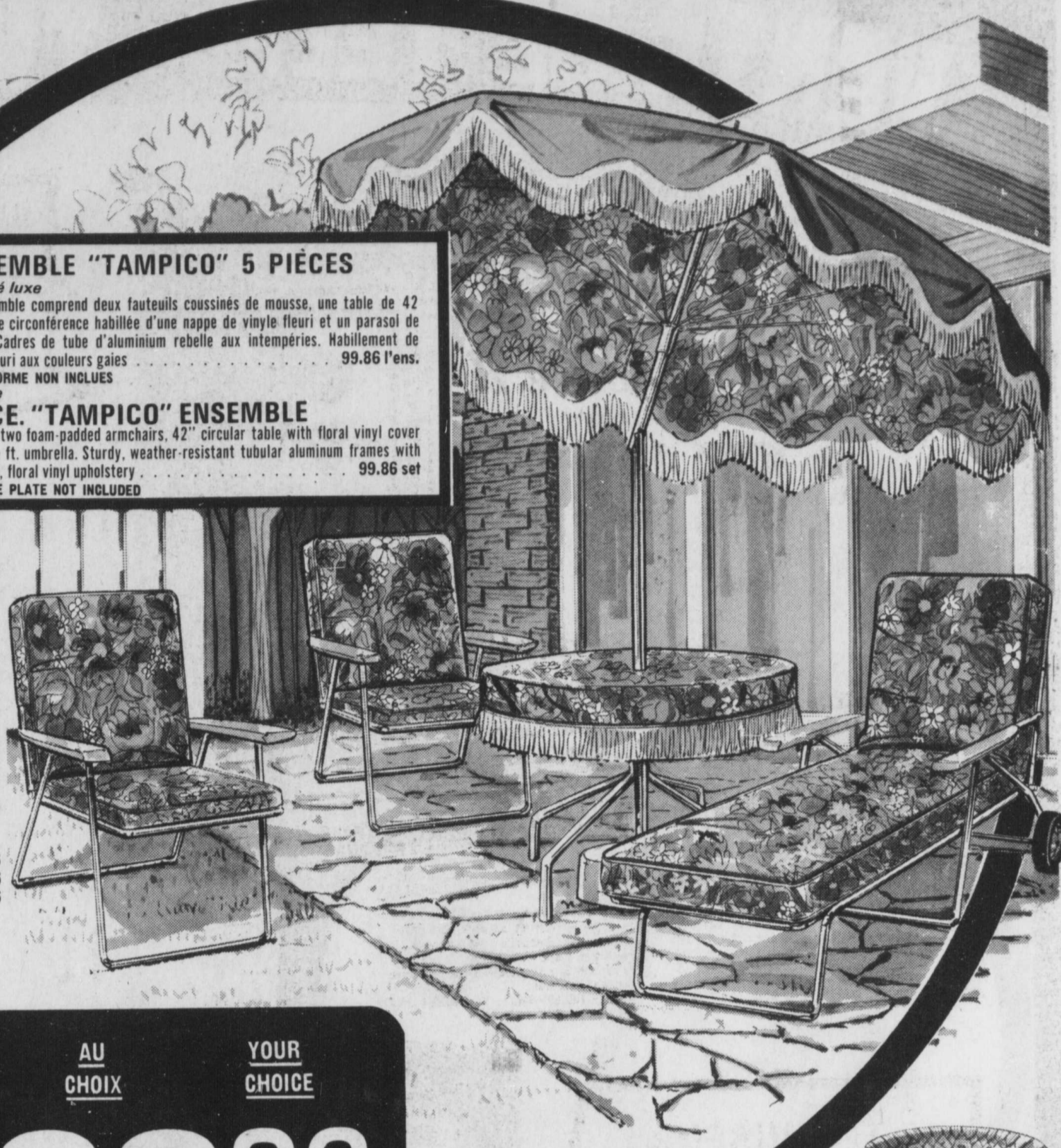
Chaise longue qualité luxe 29.86
Balancoire à 4 places 99.86
Berceuse qualité luxe 22.86

BOUGHT SEPARATELY

42" Table 17.86
Table Cover 4.86
Chair 22.86
7 1/2" Umbrella 46.86

ALSO AVAILABLE

Deluxe Lounge 29.86
4-Seater Swing 99.86
Deluxe Rocker 22.86



AU
CHOIX
YOUR
CHOICE

99.86
L'ENS. DE 5 PIÈCES
5-PCE. SET

"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
SANS ACOMPTÉ

"CHARGE-IT"
NO DOWN PAYMENT

VENEZ VOIR NOTRE CHOIX FABULEUX AU DÉPARTEMENT D'ACCESSOIRES DE JARDIN

COME AND SEE THE TREMENDOUS
SELECTION IN OUR
OUTDOOR FURNITURE DEPT.

LE "MARTINIQUE" - 5 pièces

Qualité luxe
Il comprend une table de 42" de circonférence pourvue d'une nappe frangée en vinyle, et deux chaises d'aluminium bien coussinées. Le tout ombragé par un parasol de 7 1/2 pi. également frangé. Cadres en aluminium inrouillable et léger, habillement de vinyle fleuri. La plaque d'ancrage, en sus 99.86 l'ens.

Deluxe 5-Piece "MARTINIQUE" ENSEMBLE

Consists of 42" circular table with fringed vinyl cover plus 2 heavily padded aluminum chairs. All shaded by 7 1/2-ft. fringed umbrella. Lightweight, rustproof aluminum frames with floral-pattern vinyl upholstery. Terrace plate not included 99.86 Set

ACHETÉS SÉPARÉMENT

Table de 42" 17.86
Nappe 4.86
Chaise 15.86
Parasol de 7 1/2 pi 46.86
Plaque d'ancrage 7.86

ÉGALEMENT EN VENTE

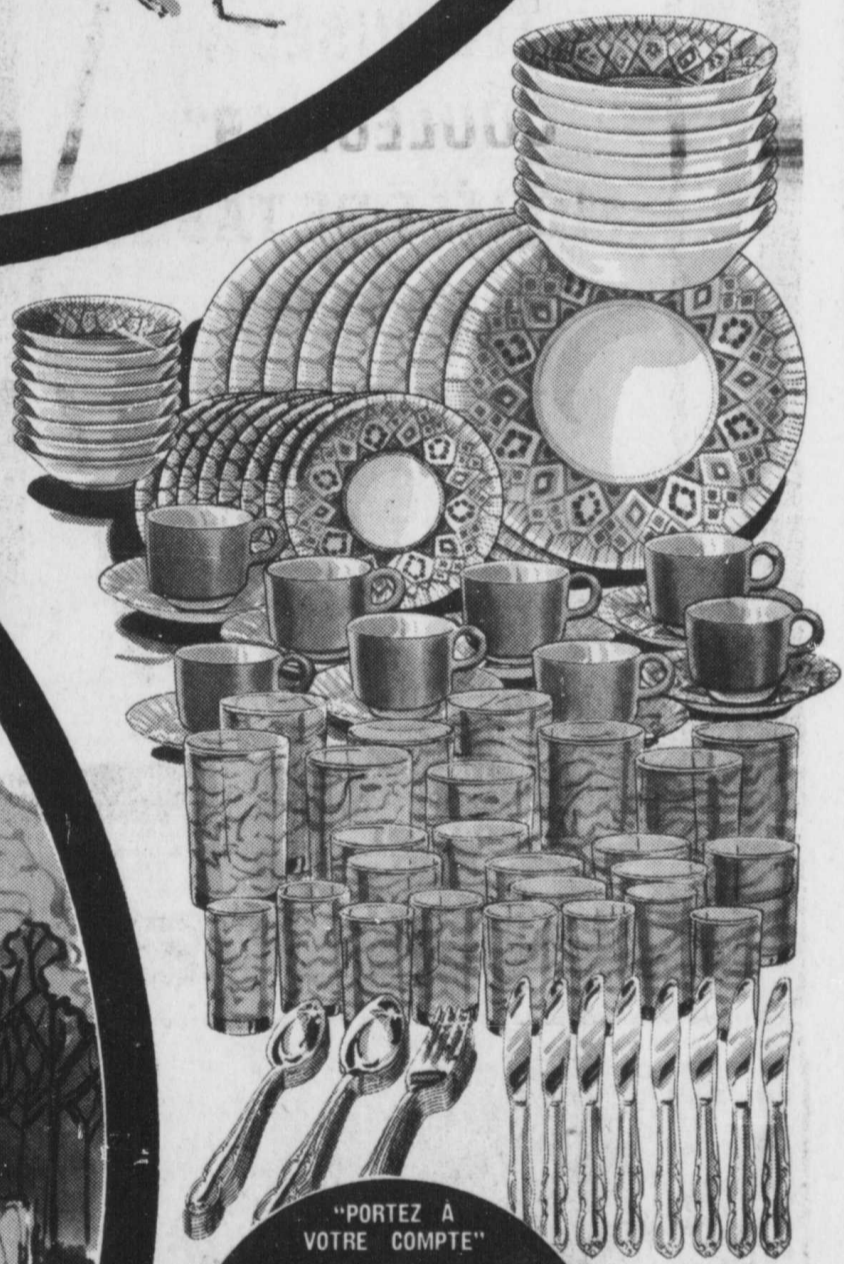
Chaise longue qualité de luxe 26.86
Balancoire à quatre places 99.86

BOUGHT SEPARATELY

42" Table 17.86
Table Cover 4.86
Chair 15.86
7 1/2" Umbrella 46.86
Terrace Plate 7.86

ALSO AVAILABLE

Deluxe lounge 26.86
4-Seater Swing 99.86



"PORTEZ À
VOTRE COMPTE"
L'ENS. DE 104 PIÈCES

38.88

104-PIECE SET
"CHARGE-IT"

SERVICE DE TABLE COMPLET

Services de vaisselle, verrerie et couvert pour 8
Importé d'Angleterre! Un ensemble de 104 pièces comprenant un service de vaisselle pour huit de 48 pièces. Couleurs: avocat, vert "Warwick", et or Inca. PLUS: une verrerie de 24 pièces, de couleur assortie, et une cutellerie de 32 pièces de marque "Oneida" en acier inoxydable. Une aubaine!

104-PCE. TABLEWARE

Including Dinnerware - Glassware And Flatware Set For 8
Imported from England! 104-piece combination includes a complete 48-pce. dinnerware service for eight in avocado green "Warwick" or "Inca Gold". PLUS: colour co-ordinated 24-piece glassware set and matching 32-piece.
"ONEIDA" STAINLESS STEEL FLATWARE SET

OUVREZ UN COMPTE CHEZ ZELLER'S DÈS
AUJOURD'HUI ET "PORTEZ À VOTRE CRÉDIT". AUCUN ACOMPTÉ!

OPEN A ZELLER CREDIT ACCOUNT TODAY
AND "CHARGE-IT"! NO DOWN PAYMENT!



26

26

Zeller's

COMMENCE JEUDI, STARTS THURSDAY,
LE 27 AVRIL, APRIL 27TH

VENTE DE MAI MAY SALE

CHAISES DE JARDIN "LONG LIFE" EN VINYLE QUALITÉ LUXE

La chaise de jardin "Long Life" exclusive à Zeller's, légère, rebelle aux intempéries! Sa carcasse de tubes d'aluminium ne rouillera pas, ne se corrodéra pas. Dossier et assise de fortes sangles de vinyle tressées, rebelles aux taches et inaltérables au soleil. Couleurs gâtes de meubles de jardin. Et pour plus de confort, elle est munie d'accoudoirs de plastique lavables à l'éponge. Elle se plie pour le rangement. Magasinez maintenant et profitez des aubaines aux lève-tôt, chez Zeller's!

997

CH.
EACH



DELUXE VINYL "LONG LIFE" LAWN CHAIRS

Zeller's exclusive "Long-Life" lawn chairs feature lightweight, weather-resistant tubular aluminum frames that won't rust or corrode! Super-tough stain-resistant vinyl webbing in bright fade-proof garden colours. Wipe-clean plastic armrests for comfort-plus! And they fold for easy storage. Shop now for "early bird" savings at Zeller's!

**PLUS! TABLE DE PATIO
SANS UN SOUS DE PLUS!
PLUS! PATIO TABLE
AT NO EXTRA COST!**



Si vous achetez la chaise de jardin en vinyle, qualité luxe, vous obtenez une belle table de patio, sans verser un sou de plus! Elle a un plateau circulaire décoré de fleurs, mesurant 19" de diamètre, et un piètement pliant blanc. Fait de métal solide de part en part. Motifs assortis.

Buy the deluxe vinyl lawn chair and get this handsome patio table at absolutely no extra cost! Features circular 19" diameter floral-pattern top on white folding legs. Sturdy all-metal construction. Comes in assorted patterns.

**BONI!
BONUS!**

"Long Life" Qualité luxe

CHAISE LONGUE

Pour avoir une place au soleil... achetez cette chaise longue pliante, qualité luxe. Elle offre les mêmes avantages de luxe que la chaise de jardin décrite plus haut... Un impératif, en prévision des beaux jours de détente estivale!

Deluxe "Long Life"

CHAISETTE

For your place in the sun... this deluxe folding chaise longue is built to the same specifications as the above lawn chair... A "must" for those 127 days of Summer relaxation.

CHAISE LONGUE

1497

"PORTEZ À VOTRE COMPTE"
"CHARGE-IT"

CHAISETTE



C'est ce que vous obtenez, à bas prix, qui compte chez Zellers

It's What You Get For The Low Price That Counts At Zeller's!

MAGASINEZ POUR LE PRINTEMPS ET L'ÉTÉ ET ÉCONOMISEZ CHEZ ZELLER'S. "PORTEZ À VOTRE COMPTE"!

SHOP FOR SPRING AND SUMMER SAVINGS AT ZELLER'S AND "CHARGE-IT"!

